

# kontakt

**22 · 2024**

21. 11. / -60 €

*Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
Abonnementsverwaltung: Stadtamt Herrnhut,  
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 34910  
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten*

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

## WEIHNACHTS- MARKT IN HERRNHUT

**30.11.2024**  
VON 10 BIS 18 UHR



11:30 UHR

AUFTRITT DES POSAUNENCHORES  
DER HERRNHUTER BRÜDERGEMEINE

15:00 UHR

ADVENTSKONZERT DER KREISMUSIKSCHULE  
UND DER EV. ZINZENDORFSCHULEN HERRNHUT  
IM KIRCHENSAAL DER BRÜDERGEMEINE

16:15 UHR

... KOMMT DER WEIHNACHTSMANN

GANZTÄGIG

- ☞ VERKAUFS-AUSSTELLUNG IM »GILDENHAUS«
- ☞ SONDER-AUSSTELLUNG »HISTORISCHES SPIELZEUG«  
IM AUTOHAUS HÄSCHKE
- ☞ KREATIVANGEBOTE BEI »MANUS KREATIVHÄUSL«
- ☞ WICHTELMARKT AN DER HERRNHUTER  
STERNE MANUFAKTUR



## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Donnerstag</b>	<b>21.11.2024</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Senioren-sport</b> in der Turnhalle (S. 19)
<b>Samstag</b>	<b>23.11.2024</b>	Großhennersd.	10.00–12.00 Uhr	Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«: <b>Große Plätzchen-fuhre in Grohedo, Neundorf, Berthelsdorf, Rennersdorf</b> (S. 12)
		+ andere Orte		
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>Land in Sicht! Das Leben der Entdecker an Bord.</b> Ausstellungsgespräch (S. 16)
		Berthelsdorf	16.00 Uhr 17.30 Uhr	Dorferleben: <b>Winterzauber</b> auf dem Festplatz der FFW <b>Lampionumzug</b> (S. 17 + 19)
<b>Samstag + Sonntag</b>	<b>23.11.2024 24.11.2024</b>	Rennersdorf	9.00–18.00 Uhr 9.00–15.00 Uhr	Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein Rennersdorf: <b>Rassegeflügel- und -kaninchen-ausstellung</b> in der Pließnitzschänke (S. 22)
<b>Dienstag</b>	<b>26.11.2024</b>	Herrnhut	19.30 Uhr	Herrnhuter Gesprächskreis e.V.: <b>»Was veranlasst einen Staat, gegen einen anderen Krieg zu führen?«</b> , Frank Fetzko, Zittau, im Komenský (S. 9)
<b>Mittwoch</b>	<b>27.11.2024</b>	Ruppersdorf	gegen 11.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: <b>Lichtelfahrt</b> Abfahrt ab »Mohr« (S. 22)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: <b>Frau Wünderich von der Drogerie stellt Geschenkartikel und Präsente vor</b> (S. 20)
		Herrnhut	ab 16.30 Uhr	<b>Plauderstündchen für pflegende An- und Zugehörige</b> , Tagespflege am Zinzendorfplatz, Zinzendorfplatz 16
<b>Donnerstag</b>	<b>28.11.2024</b>	Herrnhut	9:30 – 12:00 Uhr	<b>Adventsbasar</b> der Johann-Amos-Comenius-Schule, Zinzendorfplatz 17, Herrnhut (S. 10)
<b>Samstag</b>	<b>30.11.2024</b>	Herrnhut	10.00–18.00 Uhr	Stadt Herrnhut: <b>Weihnachtsmarkt</b> (S. 14/15)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Brüdergemeine Herrnhut / Kreismusikschule Dreiländer-eck / Evang. Zinzendorfschulen: <b>Adventskonzert</b> (Eintritt frei, Kollekte erbeten) Kirchensaal (S. 24)
<b>Sonntag</b>	<b>1.12.2024</b>	Herrnhut	10.00–17.00 Uhr	Autohaus Häschke: <b>Sonderausstellung Historisches Spielzeug</b> im Autohaus Häschke (S. 21)
		Ruppersdorf	14.30 Uhr	<b>Musikalisch-besinnliche Stunde</b> in der Kirche (S. 23)
		Herrnhut	15.00–16.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>Die Sammlungen James Cook – Eine Weltreise im Museum</b> , öffentl. Führung (S. 16)
<b>Dienstag</b>	<b>3.12.2024</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Kreativgruppe des Rentnertreffs</b> trifft sich (S. 19)
<b>Donnerstag</b>	<b>5.12.2024</b>	Großhennersdorf	13.30 Uhr	<b>Senioren-sport, anschließend Weihnachtsfeier</b> in der Turnhalle (S. 19)
		Herrnhut	18.30 Uhr	<b>KinoAbend</b> , Tagespflege am Zinzendorfplatz 16 (S. 10)
<b>Samstag</b>	<b>7.12.2024</b>	Berthelsdorf	14.00 Uhr	FFw Berthelsdorf: <b>»Der Weihnachtsmann kommt zur Feuerwehr«</b> (S. 17)
		Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: <b>Weihnachtsfeier</b> im Vereinsheim des TSV (S. 22)

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an  
**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
erscheint am 5. 12. 2024 mittags  
Redaktionsschluss: Fr., 29. 11. – 13 Uhr**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Samstag</b>	<b>7.12.2024</b>	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Treff.Ninive e.V.: <b>Adventsnachmittag</b> in Ninive (S. 22)
		Herrnhut	15.00–16.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>Und der Haifisch, der hat Zähne – was wir sehen und was dahinter steckt</b> , Ausstellungsgespräch mit Kindern und Eltern (S. 16)
<b>Sonnabend</b>	<b>7.12.2024</b>	Berthelsdorf	jeweils	Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf:
<b>Sonntag</b>	<b>8.12.2024</b>		11.00–18.00 Uhr	<b>Verkaufsausstellung »Schöne Keramik«</b>
<b>Sonntag</b>	<b>8.12.2024</b>	Herrnhut	15.00–16.00 Uhr	<b>Talanoa – Zusammenkommen.</b> <b>Wie Netzwerke Sammlungsgeschichte beeinflussen</b> Geführter Rundgang durch die Ausstellung (S. 16)
		Herrnhut	16.30 Uhr	Oberlausitzer Akkordeonorchester der Musikschule Fröhlich: <b>Weihnachtskonzert</b> im Kirchensaal der Brüdergemeinde (S. 11)
<b>Dienstag</b>	<b>10.12.2024</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Kreativgruppe</b> des Rentnertreffs <b>trifft sich</b> in der Alten Schule (S. 19)
<b>Samstag</b>	<b>14.12.2024</b>	Großhennersdorf	14.00 Uhr	<b>Weihnachtsmarkt</b> im Gutshof Großhennersdorf (S. 19)

## Amtliche Nachrichten

### Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr

Das Stadtamt Herrnhut sowie die Außenstellen Berthelsdorf und Großhennersdorf bleiben **vom 24.12.2024 bis 1.1.2025** geschlossen.  
*Stadtamt Herrnhut*

#### Aus dem Stadtrat

Am 7. November kam der Stadtrat Herrnhut zu seiner turnusgemäßen Sitzung zusammen. Eine umfangreiche und thematisch anspruchsvolle Sitzung erwartete die Stadträte.

Nach den üblichen Formalien und der Protokollkontrolle hatten die Stadträte über die Höhe der Steuerhebesätze für das kommende Jahr zu beraten und zu beschließen. Bereits in der vorangegangenen Sitzung war das Thema diskutiert worden. Hintergrund sind die Veränderungen und die Neubewertungen bei der Grundsteuer. Der Stadtrat hatte sich ja bereits vor Monaten dazu bekannt, eine »aufkommensneutrale« Grundsteuererhebung anzustreben. Das gleiche Anliegen verfolgte die Verwaltung, die mit verschiedenen Beispielrechnungen die Höhe des neuen Grundsteuerhebesatz erläutern hat. Schlussendlich ist eine Hebesatzsatzung beschlossen worden, die unveränderte Hebesätze für die Grundsteuer A und die Gewerbesteuer vorsieht. Die Grundsteuer B wird hingegen auf 390 v.H. abgesenkt. Dem Stadtrat ist bei der Entscheidung durchaus bewusst gewesen, dass die Hebesätze auch im kommenden Jahr beobachtet und überprüft werden müssen. Leider ist eine 100-prozentige Prognose über das tatsächliche Aufkommen der Grundsteuer noch nicht möglich. Das Absenken des Hebesatzes ist allerdings zunächst der richtige Schritt.

Nachfolgend wurde die Satzung über die Unterstützung der Fraktion(en) im Stadtrat Herrnhut beraten und zur Abstimmung gebracht. Auch dieser Punkt war bereits in der vorherigen Sitzung inhaltlich beraten worden. Die Notwendigkeit einer solchen Satzung ergibt sich aus der Gründung der »Ratsfraktion Bündnis Oberlausitz/FREIE SACHSEN«. Bei der Abstimmung erhielt der Beschlussvorschlag keine Mehrheit. Da allerdings eine solche Satzung – bedingt durch die Gründung der Fraktion – zwingend notwendig ist, wird diese Beratung und Beschlussfassung in der nächsten Sitzung fortgesetzt.

Der nächste Beratungspunkt beinhaltete die Besetzung der beschließenden Ausschüsse des Stadtrates. Laut unserer Hauptsatzung werden ein »Verwaltungsausschuss« und ein »Technischer Ausschuss« gebildet. Den Stadträten wurde ein Vorschlag zur personellen Besetzung der Ausschüsse unterbreitet. Alle Stadträte stimmten diesem Vorschlag zu und so konnte die Besetzung im Einigungsverfahren durchgeführt und beschlossen werden.

Der komplexe Themenbereich »Abwasser« bestimmte den folgenden Tagesordnungspunkt in Form einer ersten Lesung bzw. Vorstellung. Durch das betreuende Ingenieurbüro wurde eine neue Gebührenkalkulation für die kommenden Jahre vorgestellt. Grundsätzlich muss sich der Aufgabenbereich »Abwasser« kostenseitig selbst decken. Das heißt, dass alle Ausgaben auch durch entsprechende Einnahmen gegenfinanziert sein müssen. Regelmäßig werden deshalb Gebührenkalkulationen durchgeführt, in die alle Einnahmen und Ausgaben einfließen und die auch zukünftig zu erwartende Effekte, größere Instandhaltungen oder Investitionen berücksichtigen. Aus dieser Kalkulation ergibt sich dann die entsprechende Abwassergebühr für die kommenden Jahre.

Erfreulicherweise ergab die aktuelle Gebührenkalkulation für den Aufgabenbereich Abwasser keine enormen Kostenunterdeckungen – trotz steigender Strompreise, Lohnkosten etc. Es wur-

de lediglich ein leichtes Defizit im Bereich der zentralen Abwasserentsorgung festgestellt. So wurde dem Stadtrat empfohlen, die Gebühren für die dezentrale Abwasserentsorgung (Kleinkläranlagen) auf dem jetzigen Stand zu belassen und bei der zentralen Abwasserentsorgung eine leichte Erhöhung der Grundgebühr von 12,- auf 15,- EUR vorzunehmen. Die Thematik wird in der kommenden Sitzung weiter beraten und ein Satzungsbeschluss angestrebt.

Nachfolgend wurden zwei Beschlüsse gefasst, die sich mit der Modernisierung der IT-Technik im Stadtamt befassen. Zum einen die Beschaffung eines neuen zentralen Servers und zum anderen die Umstellung des zentralen Kommunikationssystems. Anschließend wurde über die Annahme von Spenden beraten und beschlossen.

Die nächste Sitzung findet am 5. Dezember statt.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## **Beschlüsse aus der 3. öffentlichen Stadtrats-sitzung vom 7.11.2024**

### **Beschluss Nr.: 015/11/2024**

Der Stadtrat Herrnhut beschließt die Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer – Hebesatzsatzung – in der vorliegenden Fassung.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### **Beschluss Nr.: 016/11/2024**

Der Stadtrat Herrnhut beschließt die Satzung der Rechtsstellung und Unterstützung der Fraktionen im Stadtrat der Stadt Herrnhut in der vorliegenden Fassung.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 5, Stimmenthaltungen: 6

### **Beschluss Nr.: 017/11/2024**

Der Stadtrat Herrnhut bestellt die Mitglieder und deren Stellvertreter des »Verwaltungsausschuss« gemäß der im Anhang befindlichen Aufstellung aus seiner Mitte.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### **Beschluss Nr.: 018/11/2024**

Der Stadtrat Herrnhut bestellt die Mitglieder und deren Stellvertreter des »Technischen Ausschuss« gemäß der im Anhang befindlichen Aufstellung aus seiner Mitte.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### **Beschluss Nr.: 019/11/2024**

Die Firma BWK Systemhaus GmbH Zittau, Mozartstraße 2, 02763 Zittau, erhält den Auftrag zur Ausführung der Modernisierung Server Hard- und Software zur Vorbereitung der Einführung eines Dokumenten-Management-Systems im Stadtamt Herrnhut zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 29.730,96 EUR.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1  
Ja-Stimmen: 12, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 3

### **Beschluss Nr.: 020/11/2024**

Die Firma BWK Systemhaus GmbH Zittau, Mozartstraße 2, 02763 Zittau, erhält den Auftrag zur Ausführung der Software-wechsel von Tobit David zu Microsoft Exchange im Stadtamt Herrnhut zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 10.491,04 EUR.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1  
Ja-Stimmen: 12, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 3

### **Beschluss Nr.: 021/11/2024**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Geldspenden in Höhe von 310,00 € an und beschließt diese entsprechend ihrer Zweckbestimmung zu verwenden.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1  
Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

### **Beschluss Nr.: 021.1/11/2024**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Geldspenden in Höhe von 420,00 € an und beschließt diese entsprechend Ihrer Zweckbestimmung zu verwenden.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 15 + 1  
Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1  
Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Im nicht öffentlichen Teil wurden die Beschlussnummern: **022/11/2024** und **023/11/2024** vergeben.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## **SATZUNG**

### **über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer – Hebesatzsatzung –**

Aufgrund des § 25 Grundsteuergesetz (GrStG), des § 16 Gewerbesteuergesetz (GewStG) und des § 7 Absatz 4 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) i. V. m. § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat der Stadtrat der Stadt Herrnhut in seiner Sitzung am 7.11.2024 (Beschluss Nr. 015/11/2024) folgende Satzung beschlossen:

#### **§ 1 – Erhebungsgrundsatz**

Die Stadt Herrnhut erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz eine Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und eine Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

#### **§ 2 – Hebesätze**

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

1. Für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf der Steuermessbeträge 300 v. H.
  - b) für bebaute und unbebaute Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge 390 v. H.
2. Für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge 390 v. H.

#### **§ 3 – Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 1.1.2025 in Kraft.

Herrnhut, den 8.11.2024

*gez. Willem Riecke, Bürgermeister*

### Hinweis

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1, in Verbindung mit Abs. 5 SächsGemO gelten Satzungen und andere ortsrechtliche Vorschriften, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung oder des anderen Ortsrechts verletzt worden sind,
3. Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach Ziffer 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### Einladung zur 4. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 5. Dezember 2024, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Information zum Stand der Beteiligungen der Stadt Herrnhut gem. § 99 Abs. 2 SächsGemO
4. Beratung und Beschlussfassung »Satzung zur Rechtsstellung und Unterstützung der Fraktionen im Stadtrat der Stadt Herrnhut«
5. Abwasserbeseitigung
  - 5.1 Beschluss der Gebührenberechnung 2024 Schmutzwasserentsorgung der Stadt Herrnhut für den Kalkulationszeitraum 2025 bis 2028
  - 5.2 Beschluss Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung AbwS)
  - 5.3 Beschluss über die Erhebung einer Abgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe für Kleineinleitungen (Abwasserabgabewälzungssatzung – AbwAbwälzS)
6. Abrechnung von Bauleistungen (Abrechnungsbeschluss)
  - 6.1 Instandsetzung Gewässer II. Ordnung im Ortsteil Schönbrunn
7. Bauleitplanung
  - 7.1 Beschluss zur Billigung der Übertragung des laufenden Bauleitverfahrens zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Photovoltaikanlage Kiessandtagebau Ruppertsdorf« auf die geänderte Investorengesellschaft einschließlich Verlängerung der Vertragslaufzeit
8. Beschlussfassung über Annahme und Verwendung von Spenden
9. Bürgerfragestunde
10. Verschiedenes, Informationen, Anregungen und Hinweise

– anschließend geschlossener Sitzungsteil –

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 14.11.2024

W. Riecke, Bürgermeister

### Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung Bodenordnungsverfahren Berthelsdorf (Weg 4 Berthelsdorf) Teil II

Stadt Herrnhut: Aktenzeichen AVF OFB A-8472.20.03/265189

#### Bekanntmachung und Ladung

Das Landratsamt Görlitz, Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung hat die Wertermittlung der Grundstücke des Verfahrensgebietes vorgenommen.

Den Beteiligten werden die Ergebnisse am

**Mittwoch, dem 11.12.2024, um 10.00 Uhr  
im Konferenzraum des Stadtamtes Herrnhut (2. OG),  
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut**

in einer Versammlung erläutert.

Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung werden im Anschluss an die Versammlung vier Wochen lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Stadtverwaltung Herrnhut zu den allgemeinen Öffnungszeiten ausgelegt.

Bitte nutzen Sie den Erläuterungstermin und informieren Sie sich durch Einsichtnahme in die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung.

Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung können Sie während der Zeit der Auslegung beim Landratsamt Görlitz, Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung, Georgewitzer Straße 42, 02708 Löbau, schriftlich vorbringen.

Das Landratsamt Görlitz, Amt für Vermessungswesen und Flurneuordnung, wird die Ergebnisse der Wertermittlung nach Behebung begründeter Einwendungen feststellen. Der Feststellungsbeschluss wird öffentlich bekannt gemacht.

Löbau, den 23.9.2024

Dirk Peukert, Sachbearbeiter



#### Mitmachen im Landkreis Görlitz – Ehrenamt suchen und finden

Eine extra Vorlesestunde im Kindergarten, der Spielenachmittag im Seniorentreff, sichere Fledermausquartiere oder ein buntes Sommerfest: vieles davon gibt es, weil Menschen zwischen Schleife, Reichenbach/O.L. und Jonsdorf in ihrer Freizeit die Initiative ergriffen, ihre Ideen gemeinsam umgesetzt oder andere dabei unterstützt haben. Im Ehrenamt ist so einiges möglich. Und Freude und gemeinsame Erlebnisse entstehen ganz nebenbei.

Wer mitmachen möchte, findet eine Übersicht von Organisationen und Initiativen, die aktuell Engagierte suchen, auf der digitalen Ehrenamtsplattform [www.ehrensache.jetzt](http://www.ehrensache.jetzt). Zum Informieren und Stöbern nutzen Sie am besten den regionalen Einstieg auf die Plattform unter [www.lkgörlitz.ehrensache.jetzt](http://www.lkgörlitz.ehrensache.jetzt).

Gemeinnützige Träger können hier kostenfrei Inserate schalten, wenn sie Freiwillige suchen. Für weitere Informationen erreichen Sie die Koordinatorin für den Landkreis, Henriette Stapf telefonisch unter 0151 54881936 oder per E-Mail an [stapf@buergerstiftung-dresden.de](mailto:stapf@buergerstiftung-dresden.de).

Die »Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen« ist ein Projekt der Bürgerstiftung Dresden und wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt. Es wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.





SÄCHSISCHE  
TIERSEUCHENKASSE  
ANSTALT  
DES ÖFFENTLICHEN  
RECHTS

## Tierbestandsmeldung 2025

### Bekanntmachung

Sehr geehrte Tierhalter\*innen, bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter/-in von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Ge-**

**flügel, Fischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind. Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigungszahlung von der Sächsischen Tierseuchenkasse im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Sächsischen Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und
- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse.

Der Sächsischen Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter/-innen erhalten Ende Dezember 2024 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2025 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Sächsischen Tierseuchenkasse, um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter/-innen, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Sächsischen Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Tierbestandsmeldebogen oder per Online-Meldung sind die am Stichtag 1. Januar 2025 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2025 Ihren Beitragsbescheid. Bis dahin bitten wir Sie, von Anfragen zum Beitragsbescheid abzusehen.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.**

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

### Bitte unbedingt beachten:

#### QR-Code Neuanmeldung

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Sächsischen Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie als gemeldete/r Tierhalter/-in u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstraße 7a, 01099 Dresden  
Tel.: +49 351 80608-30  
E-Mail: [beitrag@tsk-sachsen.de](mailto:beitrag@tsk-sachsen.de)  
Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)



## Winterdienst und Anliegerpflichten

Der Winter mit seiner weißen Pracht ist für viele die schönste Zeit im Jahr, kann aber auch für viel Arbeit sorgen. Um die eigene Sicherheit und die der anderen Bürgerinnen und Bürger sicherzustellen, ist die Durchführung des Winterdienstes – gerade in schneereichen Jahren – unabdingbar. Dabei sind wir vor allem auf die Mithilfe der Eigentümer und Grundstücksbesitzer angewiesen.

### Räum- und Streupflicht der Anlieger

Straßenanlieger (Eigentümer, Mieter oder Pächter) sind verpflichtet, Winterdienstarbeiten auf den Gehwegen vor ihren

Grundstücken durchzuführen. Dies beinhaltet das Räumen und Streuen bei Schneefall und Eisbildung. Wo kein Gehweg vorhanden ist, muss ein mindestens 1,0 m breiter Streifen der Straße für Fußgänger freigehalten werden.

Die Räum- und Streupflicht gilt wochentags von 8.00 bis 20.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 9.00 bis 20.00 Uhr. Bei Schnee- und Eisglätte müssen die Gehwege mit Splitt, Sand oder anderen salzfreien Stoffen bestreut oder das Eis entfernt werden. Geräumter Schnee und Eis sollten am Gehwegrand so gelagert werden, dass Fußgänger ungehindert passieren können. Nur in Ausnahmefällen dürfen diese am Fahrbahnrand abgelagert werden. Straßeneinläufe und Straßenrinnen müssen unbedingt freigehalten werden.

Denken Sie bei der Schneeablagerung daran, notwendige Durchgänge anzulegen, wo es für die Fußgänger notwendig ist (zum Beispiel bei abgesenkten Randsteinen).

Es kann vorkommen, dass der Schneeflug frisch geräumte Grundstückseinfahrten beim Vorbeifahren wieder zuschiebt. Die Fahrer des Winterdienstes bemühen sich, diese unerfreulichen Schneewälle vor den Grundstückseinfahrten der Bürgerinnen und Bürger so weit wie möglich zu vermeiden. Allerdings ist es oft nicht möglich, das Räumschild an Einfahrten zu verstellen oder anzuheben. Das Schneeschild muss generell zum Fahrbahnrand gedreht sein, da eine Schneeablagerung in der Fahrbahnmitte verkehrsgefährdend und unzulässig wäre. Laut geltender Rechtsprechung ist es den Anliegern zumutbar, die zugeschobene Fläche erneut vom Schnee zu befreien.

### Winterdienst der Stadt

Der Winterdienst 2024/2025 wird in bewährter Weise auf den öffentlichen Straßen der Stadt Herrnhut wieder durch den kommunalen Bauhof ausgeführt. Unterstützt wird er auch in diesem Winter wieder durch die Fa. Kaiser (Herrnhut und Ruppertsdorf), die Fa. OSTEG mbH (Großhennersdorf, Strahwalde, Berthelsdorf/Rennersdorf), die Fa. Arendholz (Strahwalde) und den LWB Jähne (Großhennersdorf).

Grundsätzlich besteht eine Pflicht zum Räumen und Streuen seitens der Stadt nur an gefährlichen und gleichzeitig verkehrswichtigen Stellen. Alle winterdienstlichen Arbeiten werden nach einem Prioritätenplan ausgeführt. Das führt dazu, dass vor allem Verkehrswege mit einem erhöhten Gefahrenpotenzial zügig von Schnee und Eis befreit werden. Darunter fallen beispielsweise stark frequentierte Straßen, Kreuzungsbereiche und Gefällestrrecken, aber auch Bushaltestellen, Überwege sowie öffentliche Einrichtungen. Grundlage für das Räumen und Streuen ist der Streu- und Prioritätenplan, der sich streng an den gesetzlichen Verpflichtungen anlehnt. **Es besteht keine nächtliche Streupflicht für den Fahrzeugverkehr nach 20.00 Uhr.**

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass unsere Räum- und Streufahrzeuge nicht gleichzeitig in allen Straßen unserer Ortsteile sein können. Gerade bei starkem Schneefall sind geräumte Flächen schnell wieder zugeschneit. Die Durchführung des städtischen Räum- und Streudienstes innerhalb der Ortsstraßen wird leider auch des Öfteren durch parkende Fahrzeuge stark behindert bzw. auf schmalen Straßen sogar ganz unmöglich gemacht. Es wird gebeten, an unübersichtlichen, engen Kurven und vor allem auf schmalen Straßenabschnitten bei Schnee- bzw. Eisglätte auch im eigenen Interesse nicht zu parken. Bitte stellen Sie Ihre Fahrzeuge in die Garagen oder auf die dafür vorgesehenen Stellplätze, damit die Räumfahrzeuge und auch Rettungsfahrzeuge nicht behindert werden. Die Räumfahrzeuge benötigen zum Durchfahren eine freie Straßenbreite von mindestens 3,50 m!

**Grundsätzlich gilt, dass bei winterlichen Verhältnissen alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer besondere Sorgfalt und Vorsicht walten lassen sollten, um sich auf die Witterung und die damit verbundenen Gefahren einzustellen.**

*Mirko Quauck, Leiter Haupt- und Ordnungsamt*

## Stellenausschreibung „Amtsleitung des Amtes für Bau und Abwasser“ (m/w/d)



STADT  
HERRNHUT

Die Stadt Herrnhut sucht zum 1.10.2025 eine Amtsleitung im Amt für Bau und Abwasser der Stadt Herrnhut zur unbefristeten Nachfolge.

Sie werden unterstützt durch zwei Verwaltungsmitarbeiter, zwei Klärwärter und ein 10-köpfiges Bauhofteam.

Wir suchen eine Führungskraft mit hohem Maß an Sach- und Fachkenntnis und der Fähigkeit, das Team des Amtes kooperativ zu führen sowie komplexe Vorgänge zu strukturieren und zu steuern.

### Ihre Aufgaben (u. a.):

- Fachliche und organisatorische Leitung und Weiterentwicklung des Amtes für Bau und Abwasser, des Gebäudemanagements sowie des Bauhofes der Stadt Herrnhut
- Koordinierung, Überwachung und Betreuung städtischer Bauvorhaben sowie Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen an kommunalen Gebäuden, Straßen und Plätzen sowie der Gewässerunterhaltung (inkl. Ausschreibungs- und Vergabeverfahren)
- Koordinierung und Überwachung der Bauleitplanung
- Koordinierung und Überwachung der fachgerechten Abwasserentsorgung
- Zusammenarbeit mit übergeordneten Behörden, beauftragten Planungsbüros und ausführenden Firmen
- Beratung und Unterstützung von Bauherren und Bürgern in kommunalen baulichen Angelegenheiten
- Investitions- und Haushaltsplanung im Amt für Bau und Abwasser einschl. Mittelbewirtschaftung und -überwachung
- Fördermittelmanagement im Amtsbereich
- Erstellung von Entscheidungsvorlagen für Beschlussgremien
- Teilnahme an öffentlichen Gremiensitzungen und Bürgerinformationsveranstaltungen

### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Hoch- oder Fachhochschulstudium im Bereich Bauwesen
- alternativ: Hochschul- oder Fachhochschulabschluss in der Fachrichtung allgemeine Verwaltung oder abgeschlossene Qualifizierung zum Verwaltungsfachwirt (Angestelltenlehrgang II)
- mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Bauamt wünschenswert
- fundierte Rechts- und Fachkenntnisse im Verwaltungsrecht, insbesondere im Baurecht und den damit verbundenen privatrechtlichen Vorschriften
- hohe soziale Kompetenz im Umgang mit Bürgern und Führung von Mitarbeitern
- Durchsetzungsfähigkeit bei der Erfüllung der Arbeitsaufgaben, Loyalität, Belastbarkeit, Flexibilität, Einsatzbereitschaft
- Führerschein der Klasse B sowie Bereitschaft zur Nutzung des privaten PKW für dienstliche Zwecke nach Maßgabe des Sächsischen Reisekostenrechts

Die Anstellung erfolgt in Vollzeit mit 39,0 Wochenstunden.

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **12. Januar 2025**

bevorzugt per E-Mail an:

**sandra.bittner@herrnhut.de**

oder an folgende Anschrift:

**Stadtamt Herrnhut, Personalamt, Löbauer Str. 18, 02747 Herrnhut**

Bitte geben Sie bei der Bewerbung Ihren frühestmöglichen Tätigkeitsbeginn an.

Schwerbehinderte Menschen und Gleichgestellte im Sinne von § 2 Abs. 3 SGB IX werden bei gleicher Eignung mit Vorrang berücksichtigt (bitte fügen Sie einen entsprechenden Nachweis bei). Für fachliche Rückfragen steht Ihnen Frau Hänel unter Tel. 035873 34913 zur Verfügung. Sonstige Rückfragen beantwortet Frau Bittner unter Tel. 035873 34937. Eingangsbestätigungen und Zwischeninformationen werden nicht erteilt. Unvollständige bzw. verspätet eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt. Bitte haben Sie Verständnis, dass Kosten, die im Laufe des Auswahlverfahrens entstehen, nicht erstattet werden können.

### Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (saechsdsb@sit.sachsen.de) oder an den Datenschutzbeauftragten der Stadt Herrnhut wenden.

Das Amt für Bau- und Abwasser der Stadt Herrnhut sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine/einen Mitarbeiter/in für den kommunalen Bauhof

### Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- Unterhaltung von kommunalen Straßen, Wegen, Gewässern und Gebäuden
- Pflegearbeiten auf Sport- und Grünflächen
- Reinigungs- und Entsorgungsarbeiten
- Winterdienst
- hausmeisterliche Aufgaben

### Erwartet werden:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- ein kooperatives, freundliches und aufgeschlossenes Verhalten gegenüber Mitarbeitern und Bürgern,
- ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Selbstständigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- der Führerschein (mind. Klasse »B«, 7,5 t, wünschenswert Klasse »C«)
- weitere Befähigungsnachweise (z. B. Kettensäge, Baumaschinen)

Wünschenswert ist die Bereitschaft zur Mitwirkung in der Freiwilligen Feuerwehr und die Mitarbeit im Waldbad Herrnhut. Bitte geben Sie bei der Bewerbung Ihren frühestmöglichen Tätigkeitsbeginn an.

Die Anstellung erfolgt in Vollzeit (39 Stunden/Woche) und ist **zunächst für zwei Jahre** befristet. Die Möglichkeit einer Anschlussbeschäftigung wird angestrebt.

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (bei entsprechender Eignung Entgeltgruppe 5). Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber werden bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt (entsprechender Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung ist beizufügen).

Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens **15.12.2024** bevorzugt per E-Mail an [sandra.bittner@herrnhut.de](mailto:sandra.bittner@herrnhut.de) oder an folgende Anschrift: Stadtamt Herrnhut, Personalamt, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut

Eingangsbestätigungen und Zwischeninformationen werden nicht erteilt. Unvollständige bzw. verspätet eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt. Bitte haben Sie Verständnis, dass Kosten, die im Laufe des Auswahlverfahrens entstehen, nicht erstattet werden können.

### Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten ([saechsdsb@sit.sachsen.de](mailto:saechsdsb@sit.sachsen.de)) oder an den Datenschutzbeauftragten der Stadt Herrnhut wenden.



STADT  
HERRNHUT

# Informationen

## Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion  
Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

## – Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2024

Zur Abgabe von gefährlichen Abfällen ist viermal im Jahr das Schadstoffmobil in den Ortschaften des Landkreises unterwegs. Die Sammlung erfolgt im ehemaligen Landkreis Löbau-Zittau und der Stadt Görlitz durch die Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG. Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Str. 134).

**Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.**

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm je Abfallbesitzer/in oder -erzeuger/in, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr, gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

### Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdünner, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

### Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

### Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

*Sekretariat Stadtamt Herrnhut*

### Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: [stadtamt@herrnhut.de](mailto:stadtamt@herrnhut.de)  
Telefax: 035873 34930

### Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



**0 800 - 111 0 333**

### Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport im Landkreis Görlitz

**☎ Notruf 112**  
(Telefon + Fax)

**Feuerwehr  
Rettungsdienst  
Notarzt**

**☎ 116 117**  
**Kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst**

19.00 – 7.00 Uhr Mo., Di., Do.  
14.00 – 7.00 Uhr Mi., Fr.  
24 Stunden Sa., So.

**☎ 03571 19222**  
**Anmeldung  
Krankentransport**

**☎ 03571 19296**  
**Allgemeine  
Erreichbarkeit  
IRLS Ostsachsen /  
Feuerwehr**

**☎ 03571 47650**  
Fax 03571 4765111  
**Feuerwehr  
Hoyerswerda**

IRLS Ostsachsen  
Merzdorfer Straße 1  
02977 Hoyerswerda

E-Mail:  
[verwaltung@irls-hoyerswerda.de](mailto:verwaltung@irls-hoyerswerda.de)

**☎ 110 Polizei**

**☎ 03585 865224**  
**Polizei Standort Löbau**

**☎ 03585 865215**  
**Bürgerpolizistin  
Fr. Meyer-Haidig**  
jeden Do. 10.00 – 12.00 Uhr auf  
dem Wochenmarkt Herrnhut

**☎ 03583 620**  
**Polizeirevier Zittau**

**☎ 0173 5686091**  
**Wasserversorgung**  
oder tagsüber zu den  
Geschäftszeiten der SOWAG

**☎ 03583 77370**

**☎ 0351 50178880**  
**ENSO-Störungs-  
rufnummer Erdgas**

**☎ 0351 50178881**  
**ENSO-Störungs-  
rufnummer Strom**

**☎ 035873 34911**  
**Hochwasser Stufe 2**

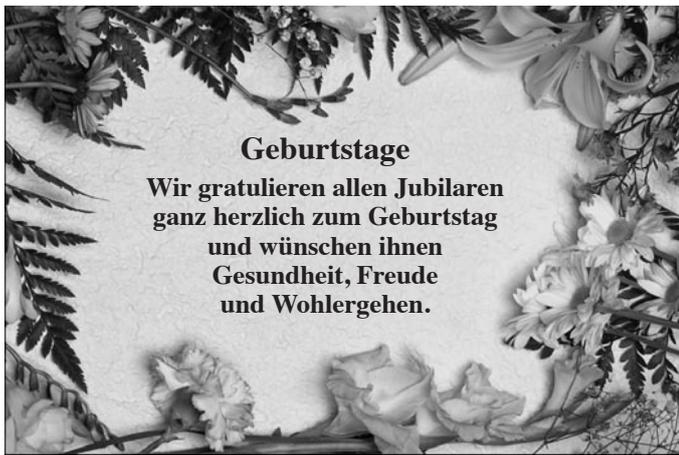
**☎ 035873 34910**  
**Hochwasser Stufe 3**

### Herrnhuter Gesprächskreis

#### »Kriegsführung eines Staats«

Anlässlich seines vorangegangenen Treffens wurde im Herrnhuter Gesprächskreis e.V. über Themenvorschläge abgestimmt. Dabei kam es zur Annahme dieses Themas mit Vortrag sowie anschließender Diskussion: »Was veranlasst einen Staat, gegen einen anderen Krieg zu führen?« Das Impulsreferat hält Frank Fetzko, Zittau. Das offene Treffen findet am **Dienstag, dem 26. November 2024**, statt und beginnt um 19.30 Uhr im KOMENSKÝ, Comeniusstraße 8 in Herrnhut.

*Hans-Jürgen Berenz*



## Buß- und Bettag

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Der November ist ein grauer, trüber Monat? Das stimmt – einerseits; andererseits verstehen es viele Menschen, sich gemütlich einzurichten: Lichterketten und Kerzen erhellen Fenster und Haustüren ... Andere denken schon weit nach vorn: ans Sauerkraut, das zum Christfest frisch und fertig sein soll. Da kommt ihnen der Buß- und Bettag gerade zur richtigen Zeit. Ein Mittwoch. Wie immer. Da wird das Sauerkraut gemacht! Oder es werden die ersten Plätzchen gebacken oder der Pfefferkuchenteig angesetzt. Viele nutzen den Tag, um bereits schon an Morgen zu denken. Das ist nicht dran, meinen andere. Buß- und Bettage haben eine lange Tradition und von Anfang an einen öffentlichen Charakter. Ein ganzes Volk nimmt sich Zeit, über EIGENE Fehler nachzudenken. Das Wort »Buße« lässt sich besser mit »Umkehr« übersetzen. Dieser Tag gibt jeder und jedem Einzelnen die Gelegenheit, vor Gott sein Gewissen zu prüfen, Schuld(en) wahrzunehmen und um Vergebung zu bitten, um frei und erlöst ins neue Kirchenjahr zu gehen.

Friedrich Schorlemmer, der Pfarrer und Bürgerrechtler aus Wittenberg, sagte, wir sollten innehalten in diesem »Immersoweit-rundimmersofortohnePauseundohnePunktundKomma«.

Er fragt: Was läuft falsch mit mir, mit uns, mit der Welt? Und wie sähe eine Umkehr aus, die aus Sackgassen hinausführt? Umkehren heißt ja nicht rückkehren, sondern aus Einsicht einen falschen Weg verlassen. Bußtag ist Bitttag: Was hat die Welt, was haben wir miteinander und was hat jeder selbst (bitter) nötig? Erhellende Erkenntnis und erfreuliche Aussicht gewinnen, nicht in Düsternis verharren. »Buße ist«, so Luther, »ein fröhliches Geschäft. Wer Buße tut, ist wie einer, der aus einem finsternen Loch in die Sonne springt.«

Der grau-trübe November kann ganz klar und hell werden. Springen Sie mit – aus festgefahrenen Gleisen – in die Sonne!

Herzlichst grüßt Sie

*Ihre Dorothee Markert*

## Demenz – gemeinsam sind wir mutig.

In diesem Jahr wird das Buch »Brunnenstraße« von der bekannten Schauspielerin Andrea Sawatzki vorgestellt. Frau Hohlfeld liest die Erfahrungsberichte. Die Besucher der Lesung lernen eine neue Seite von Andrea Sawatzki kennen. Sie betreute und pflegte bereits im Teenageralter ihren dementiell erkrankten Vater, wenn ihre Mutter als Krankenschwester im Nachtdienst arbeitete oder tagsüber Schlaf nachholen musste. Sie beschreibt alltägliche Situationen unverblümt, die viele Angehörigen kennen.

Sabine Erath knüpft genau dort an, erklärt die Krankheit und zeigt für typische Situationen Lösungswege auf. Durch ihre langjährige Tätigkeit als Validationslehrerin und Demenzberaterin kann sie auf einen großen Erfahrungsschatz zurückgreifen. Sie gibt praktische Hinweise, die den Angehörigen den Umgang mit der/dem Erkrankten erleichtert.

**Demenznetzwerk Oberlausitz lädt zu seiner nächsten Veranstaltung ein: am 10.12.2024, um 18.00 Uhr im Familienbüro »Mosaik«, Zum Grundbachtal 3, 02785 Olbersdorf.**

Sie sind eingeladen, Fragen, die Sie bewegen, zu stellen. Wir freuen uns auf eine spannende Diskussionsrunde mit Ihnen und hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben.

Es grüßt Sie *das Team des Demenznetzwerkes Oberlausitz*

## Einladung zum Adventsbasar

Am **Donnerstag, dem 28. November 2024**, laden der Integrative Kindergarten Senfkorn und die Klassen der Johann-Amos-Comenius-Schule herzlich zum Adventsbasar ein. **Von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr** können Sie in stimmungsvoller Atmosphäre weihnachtliche Werk- und Bastelarbeiten entdecken und erwerben. Für das leibliche Wohl sorgt ein kleiner Imbiss in der Cafeteria. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und eine schöne Adventszeit!

Herrnhuter **Diakonie** 

---

**Am Donnerstag,  
den 28. November 2024,**  
gestalten der Integrative Kindergarten Senfkorn sowie die  
Klassen der Johann-Amos-Comenius-Schule den

**Adventsbasar**



**Von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr**  
werden weihnachtliche Werk- und Bastelarbeiten angeboten.  
Dazu gibt es auch einen kleinen Imbiss in der Cafeteria.

**Alle sind herzlich eingeladen.**

## Einladung zum KinoAbend

Am 5. Dezember wird herzlich zur beliebten Veranstaltungsreihe »KinoAbend« nach Herrnhut eingeladen. Bei Getränken und Knabbereien in gemütlichen Sesseln sind alle Filmfreunde, egal ob jung oder alt, herzlich willkommen, den Film »Patch Adams – Ein Doktor mit Herz« zu sehen:

Von der Gleichgültigkeit seiner Ärzte entsetzt, beschließt Hunter »Patch« Adams selbst Mediziner zu werden. Dort eckt er nicht

nur wegen seiner bunten Hawaii-Hemden, sondern auch mit seinen seltsamen Ansichten und unkonventionellen Heilmethoden an. Denn für Patch Adams steht der Mensch im Mittelpunkt ... Filmbeginn ist 18.30 Uhr in den Räumlichkeiten der Tagespflege am Zinzendorfplatz (Zinzendorfplatz 16 in Herrnhut). Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie!

Herrnhuter **Diakonie** 

## KINOAbend

**Wann:** 5. Dezember 2024 (Donnerstag), 18:30 Uhr  
**Wo:** Tagespflege am Zinzendorfplatz  
 Zinzendorfplatz 16 • 02747 Herrnhut

Zum gemeinsamen Kinoabend laden wir in unsere Tagespflege am Zinzendorfplatz ein. Bei Getränken und Knabbereien sind alle Filmfreunde, egal ob jung oder alt, herzlich willkommen. Der Eintritt ist kostenlos. Wir freuen uns auf Sie!

# Patch Adams

## Ein Doktor mit Herz



Von der Gleichgültigkeit seiner Ärzte entsetzt, beschließt Hunter 'Patch' Adams selbst Mediziner zu werden. Dort eckt er nicht nur wegen seiner bunten Hawaii-Hemden, sondern auch mit seinen seltsamen Ansichten und unkonventionellen Heilmethoden an. Denn für Patch Adams steht der Mensch im Mittelpunkt ...

www.herrnhuter-diakonie.de Im Verband der Diakonie e.V.

Stiftung Herrnhuter Diakonie



### Strukturanpassungen in der Frauenheilkunde und Geburtshilfe am Klinikum Oberlausitzer Bergland: Zentralisierung am Standort Zittau

Der Kreistag beauftragte die Geschäftsführung durch die Beschlüsse vom 14.12.2022 und 18.10.2023, Strukturanpassungen am Klinikum Oberlausitzer Bergland vorzunehmen. Diese betreffen neben der Chirurgie nun im nächsten Schritt auch die Frauenheilkunde und Geburtshilfe. Die Kliniken für Frauenheilkunde und Geburtshilfe an den Standorten Ebersbach-Neugersdorf und Zittau bestehen aus zwei großen Teilgebieten: Frauenheilkunde und Geburtshilfe. Sie sind mit dem Brustzentrum Ostsachsen (BZOS) und dem Beckenboden- und Kontinenzentrum Ostsachsen (BKOS) Träger mehrerer Schwerpunktbereiche.

Mit Januar 2025 werden stationäre Behandlungen und Operationen sowie die Geburtshilfe am Standort Zittau gebündelt. Im Mutter-Kind-Zentrum, welches aus der Entbindungsklinik und der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit perinatalem Schwerpunkt besteht, können Frauen ab der 32. Woche entbin-

den. Der Kreißsaal und die Entbindungsstation in Ebersbach stellen zum 31.12.2024 die Versorgung ein.

Die Frauenheilkunde wird sich an beiden Standorten neu aufstellen. Im Ergebnis erfolgen ab 1.1.2025 alle stationären Leistungen am Standort Zittau. Ambulante und tagesklinische Eingriffe bzw. Aufenthalte der Frauenheilkunde werden am Standort Ebersbach durchgeführt.

Die Strukturen des Brustzentrum Ostsachsen bleiben am Klinikum erhalten. An den bisherigen ambulanten bzw. teil- oder vorstationären Leistungen wird es keine Änderungen in den Zentrumsstrukturen geben. Das operative Geschehen mit anschließender stationärer Versorgung wird ausschließlich am Standort Zittau stattfinden. Patienten, welche zur Diagnostik eine Mammasonographie, Stanzbiopsie o.ä. erhalten sollen, können weiterhin in die Brustsprechstunde zu Chefarzt Glajzer nach Ebersbach kommen.

Für Rückfragen zu Einweisungen oder Terminvereinbarungen steht das Belegungsmanagement unter Tel. 03583 881275 oder [bettina.kolbe@k-ob.de](mailto:bettina.kolbe@k-ob.de) zur Verfügung. Für Termine in der Brustsprechstunde bitte die Nummer 03586 762 3291 oder Mailadresse [Anett.Henke@k-ob.de](mailto:Anett.Henke@k-ob.de) verwenden.

Die Hebammen des Zittauer Kreißsaales stehen unter der Nummer 03583 881290 für Fragen rund um Geburt und Entbindung zur Verfügung. Kreißsaal-Führungen finden wie gewohnt an jedem ersten Mittwoch im Monat um 19.00 Uhr statt. Anmeldung zu Führungen bitte direkt über den Kreißsaal tätigen.

*Andrea Zelyk,*

*Abt. Geschäftsführung, Verwaltungsleitung*




## Herzliche Einladung

### zum

# Weihnachtskonzert

des »Oberlausitzer Akkordeonorchesters der Musikschule Fröhlich«  
unter Leitung von Kordula Schmidt

## Sonntag, 8.12.2024, 16.30 Uhr

im Kirchsaaal der Brüdergemeine Herrnhut  
Einlass ab 16.00 Uhr

**Die 38 Jugendlichen und Erwachsenen dieses Orchesters aus dem Altkreis Löbau freuen sich ganz besonders darauf, ihr zweites Konzert nach 2022 in diesem Saal mit weihnachtlichen Weisen zu präsentieren.**

Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten

*Kordula Schmidt*  
im Namen aller Orchestermmitglieder

## Ablesung der Wasserzähler 2024

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom **1.12.2024 bis 15.12.2024** statt.

Wie immer erhalten Sie in der 1. Dezemberwoche die Ablesekarten per Post. Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein.

**Achtung:** Übertragen Sie nur die schwarzen Zahlen der Anzeige auf dem Wasserzähler auf die Karte (keine Kommastellen bzw. rote Zahlen).

**Beispiel:** 0 0 9 6 1

Die Karte senden Sie bitte portofrei bis **spätestens 15. Dezember 2024** an uns zurück.



Gern können Sie den Zählerstand auch unter [www.sowag.de](http://www.sowag.de) übermitteln oder **scannen** Sie ganz einfach den **QR-Code**.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Jahresverbrauchsabrechnung geht Ihnen in der 6. Kalenderwoche 2025 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser **Kundenservice unter Telefon (03583) 7737-0** gern zur Verfügung.

Herzlichen Dank für Ihre freundliche Unterstützung.

Ihre SOWAG mbH



## SCHULNACHRICHTEN

### Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff« Großhennersdorf

*Ho, ho, ho...*

*Kurz vor Beginn der Adventszeit  
stehen wir Kinder mit leckeren  
Plätzchen vor Ihrer Tür.*

**Große Plätzchenfuhr am Sonnabend,  
23.11.2024, 10:00 bis 12:00 Uhr**

*in Großhennersdorf, Berthelsdorf,  
Neundorf und Rennersdorf*

*durch unsere fleißigen Bäcker und  
Helfer der Grundschule*

*„Henriette Sophie von Gersdorff“*



## Einladung

zum  
**gemütlichen Adventsnachmittag  
für Senioren der Kommune Herrnhut**

mit Chor und Theater  
am

**Dienstag, 10.12.2024**

**14:00 – 16:00 Uhr**

in der

Grundschule Großhennersdorf, Bernstädter Str. 20



**Eintritt frei, Spende erbeten.**

Wir bitten um Anmeldung:

Tel. 035873-2156 oder Email: [gs-grosshennersdorf@t-online.de](mailto:gs-grosshennersdorf@t-online.de)

Adresse: Bernstädter Str. 20, 02747 Herrnhut



1724

EVANGELISCHE  
**ZINZENDORF  
SCHULEN**  
HERRNHUT

### Herrnhuter Diakonie

#### Johann-Amos-Comenius-Schule

**Es geht um die Kinder – Begegnungs-  
woche der Herrnhuter Schulen**

Anfang November sind Schülerinnen und Schüler der Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut und der Johann-Amos-Comenius-Schule zur 13. gemeinsamen Projektwoche im Internationalen Begegnungszentrum (IBZ) St. Marienthal (Ostritz) zusammengekommen. In diesem Jahr stand das Projekt unter der Überschrift »Die Konferenz der Tiere« (nach Erich Kästner).

In drei Workshops – einer für Kunst, einer für Theater und einer für Musik – setzten die Teilnehmenden Ausschnitte des noch immer gültigen Kinderbuchklassikers um. »Es geht um die Kinder«, so heißt es im Buch bei Kästner. Noch unter den Eindrücken des Zweiten Weltkrieges entstand es und setzt sich für ein Leben ohne Grenzen, Uniformen und Kriege ein. Die Menschen haben versagt – Zeit also, dass die Tiere eine Konferenz halten und für Frieden sorgen.

Und so stand im ersten Teil der Begegnung die Beschäftigung mit Kästners Buch im Vordergrund. Viele Textausschnitte wurden gemeinsam gelesen; anschließend konnten sich alle entscheiden, in welcher Werkstattgruppe sie arbeiten möchten. Gemeinsam entwickelten sie verschiedene Umsetzungen der Textvorlage, welche dann in einem vielschichtigen Theaterstück zusammenfanden.

Die Theatergruppe spielte Szenenausschnitte, begleitet mit selbst entwickelten Musikstimmungen der Musikgruppe und ergänzt

Fortsetzung Seite 16

# TT.MM.JJ KALENDER

AUS SECHS JAHR-  
HUNDERTEN

10.11.2024

## Ausstellungs- eröffnung



Bürgermeister Riecke eröffnete wie gewohnt die Ausstellung und Konrad Fischer gab eine ausführliche Darstellung der Kalenderthematik. Das „Ensemble Rosenbach“ mit dem Leiter der Kreismusikschule Rüdiger Herrmann und Musiklehrer Heiko Schmiedel spielten auf historischen Instrumenten mittelalterliche Musik.



# Weihnachtsmarkt in Herrnhut am Samstag



## Das Ordnungsamt informiert

Am Samstag vor dem ersten Advent, am 30. November, findet der Weihnachtsmarkt statt.

Der Markt wird wie gewohnt aufgebaut: Der Verkehrsraum auf dem **Zinzendorfplatz** (Einmündung Löbauer Straße/Uhrmacher bis hinter Kirche/Comeniusstraße und entlang des Glockentürmchens), die **August-Bebel-Straße** bis Fleischergasse sowie der obere und mittlere Teil der **Dürningerstraße** und der Parkplatz an der Dürningerstraße werden für den Aufbau der Stände in Anspruch genommen.

Auf der **Fläche zwischen Uhrmacher und Paul-Bäcker** werden Rettungsfahrzeug und bereits Freitagvormittag die Toilettenanlage aufgestellt. Hier ist Parken ab Freitag früh 6.00 Uhr nicht mehr möglich!

Am Tage des Weihnachtsmarktes sind die genannten Bereiche für den gesamten Verkehr gesperrt. Die August-Bebel-Straße kann nur von der Goethestraße bis zur Fleischergasse (Sparkasse) genutzt werden. Bitte stellen Sie sich darauf ein, dass der übrige Teil der August-Bebel-Straße und die Dürningerstraße am Samstag nicht befahren werden können, also auch keine Zufahrt von und zu den Grundstücken möglich ist.

Der Durchgangsverkehr wird wieder an der Herrnhuter Diakonie entlanggeführt, das Parken vor den Einrichtungen ist ab Freitagvormittag nicht mehr gestattet.

Zur Sicherstellung eines reibungslosen und zügigen Aufbaus des Marktes bitten wir Anwohner, Beschäftigte und Gäste, ihre Fahrzeuge bereits am Vorabend nicht mehr auf den genannten Straßenbereichen und Plätzen zu parken.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Stadtamt Herrnhut, Ordnungsamt

## Herrnhuter Weihnachtsmarkt am 30.11.2024

Am Sonnabend, dem 30. November 2024, findet wieder der traditionelle Herrnhuter Weihnachtsmarkt auf dem Zinzendorfplatz, der August-Bebel-Straße und der Dürningerstraße statt. Dieser Markt wird durch die Stadt Herrnhut organisiert und bietet die Möglichkeit eines vielseitigen weihnachtlichen Einkaufsbummels. Eine große Anzahl von Händlern und Kunsthandwerkern aus nah und fern haben sich angemeldet. Darunter sind natürlich wieder viele Altbekannte. Es gibt aber in diesem Jahr auch viele neue Händler zu entdecken!

Der Weihnachtsmarkt, in diesem Jahr mit rund 110 Ständen, ist in unserer Region ein beliebter Treffpunkt zum Auftakt der Vorweihnachtszeit geworden. Wie immer wird auch 2024 eine große Palette von Waren angeboten. Das Besondere am Herrnhuter Weihnachtsmarkt ist ein großes und reichhaltiges Angebot an kunsthandwerklichen Gegenständen, Naturprodukten und Gaumenfreuden. Sie können also aus einem reichhaltigen und anspruchsvollen Sortiment schöne Geschenke für das Weihnachtsfest auswählen.

Um 11.30 Uhr wird der Bläserchor der Herrnhuter Brüdergemeine beliebte Weihnachtschoräle zu Gehör bringen. Ein weiterer musikalischer Höhepunkt ist das Adventskonzert um 15.00 Uhr im Kirchensaal der Brüdergemeine. Gestaltet wird dieses Konzert von der Kreismusikschule Dreiländereck, Schulteil Herrnhut, zusammen mit den Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut.

Zu einem richtigen Weihnachtsmarkt gehört natürlich auch ein Weihnachtsmann! Gegen 16.15 Uhr hat dieser seinen Auftritt und wird wieder einen großen Sack voller Geschenke dabei haben.

Auch die Herrnhuter Künstlergilde auf der August-Bebel-Straße hat an diesem Tag geöffnet und bietet in ihrer weihnachtlichen Verkaufsausstellung vielfältiges Kunsthandwerk zum Kauf an. An »Manus Kreativhaus!« (Löbauer Straße 14b) gibt es u.a. kreative Angebote für Kinder. Andere Herrnhuter Geschäfte freuen sich ebenfalls auf Ihren Besuch. Bei der Herrnhuter Sterne Manufaktur lädt der »Wichtelmarkt« zum Besuch ein. Schließlich zeigt das Autohaus Häschke an diesem Wochenende die Sonderausstellung »Historisches Spielzeug«.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 30. November 2024 auf dem Herrnhuter Weihnachtsmarkt und wünschen einen guten Einkauf und schöne Begegnungen in fröhlich-festlicher Atmosphäre!

Konrad Fischer, Kultur- und  
Fremdenverkehrsamt der Stadt Herrnhut



, 30. November 2024, von 10 bis 18 Uhr



*Programm für den  
Weihnachtsmarkt am 30.11.2024  
in Herrnhut*

geöffnet von 10.00 bis 18.00 Uhr

- 10.00 Uhr** Eröffnung des Marktes durch den  
Bürgermeister Willem Riecke
- 11.30 Uhr** Auftritt des Posaunenchores der  
Herrnhuter Brüdergemeine mit  
beliebten Weihnachtschorälen
- 15.00 Uhr** Adventskonzert der Kreismusikschule  
Dreiländereck, Schulteil Herrnhut,  
und der Evangelischen  
Zinzendorf-Schulen  
im Kirchensaal der Brüdergemeine
- 16.15 Uhr** ... kommt der Weihnachtsmann

**Zusätzliche ganztägige Angebote:**

- \* die Verkaufsausstellung »Herrnhuter  
Künstlergilde« und viele Herrnhuter Geschäfte  
haben parallel zum Markt geöffnet
- \* Sonderausstellung »Historisches Spielzeug«  
im Autohaus Häschke
- \* Kreativangebote für Kinder bei  
»Manu's Kreativhäusl«
- \* Wichtelmarkt an der  
»Herrnhuter Sterne Manufaktur«

**Historisches Spielzeug  
Sonderausstellung  
im Autohaus Häschke (s. S. 21)**



**Sonnabend, 30.11.2024,  
von 10.00 bis 19.00 Uhr**



**Sonntag, 1.12.2024,  
von 10.00 bis 17.00 Uhr**



**Verlängerte  
Stöberzeit!**

Zum Weihnachtsmarkt  
am 30.11.2024  
haben wir für Sie  
von 9.30 bis 18 Uhr geöffnet!

*Nur an diesem Tag:*

10 % Preisnachlass auf Bildkalender

- » Unsere Aktion im Advent:  
täglich ein besonderes  
Schnäppchen vom  
SCM Verlag



**Comenius  
Buchhandlung**

Comeniusstraße 2 | 02747 Herrnhut  
www.comeniusbuchhandlung.de



Das Team vom **REISEBÜRO HERRNHUT**  
wünscht all seinen Kunden  
und Lesern des »kontakt«  
eine besinnliche Adventszeit,  
frohe und gesegnete  
Weihnachten sowie  
einen guten Start  
in das Jahr 2025.

Zum Herrnhuter Weihnachtsmarkt haben wir  
für Sie von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet und  
laden Sie zu Kaffee, Glühwein und Stollen ein.

**Madlen Ellger & Hartmut Tittmann**



von einem zauberhaften Schattenspiel, welches die Kunstgruppe selbst kreiert hat. Und es war wirklich kaum zu glauben, was innerhalb der kompakten Workshopzeit gemeinsam entstanden war. Schließlich wurde während der Projektstage nicht nur gearbeitet. Im Sinne der Begegnung der Schülerinnen und Schüler beider Schulen wurde auch gemeinsam gespielt, gesungen, Film geschaut und natürlich auch gegessen – kurzum, gemeinsam gelebt. Das Theaterstück mit Musik und Schattenspiel wurde dann am letzten Abend uraufgeführt. Das interessierte Publikum, das hauptsächlich aus Eltern und Angehörigen der Projektteilnehmenden bestand, war absolut beeindruckt davon, was ihre Kinder in wenigen Tagen auf die Beine gestellt hatten und belohnte sie mit tosendem Applaus.

Auch das 13. Begegnungsprojekt zwischen den EZSH und der JACS wurde seinem Namen also mehr als gerecht. Die Teilnehmenden verbrachten schöne, lehrreiche, lustige, inspirierende und intensive Tage miteinander, welche mehr Begegnungen, Erfahrungen und Erlebnisse schenkten, als es gewöhnlicher Alltag üblicherweise tut. Sehr dankbar, ein wenig erschöpft und auch ein bisschen traurig, dass es schon wieder vorbei war, verabschiedeten sich die Schülerinnen und Schüler am Freitagvormittag voneinander.

Wir danken allen Beteiligten für ihr Engagement von früh morgens bis spät abends, dem IBZ-Küchenteam für das gute Essen und den Eltern und Angehörigen für Ihr Interesse am Projekt und am entstandenen Ergebnis! Ein besonderer Dank geht an den Verein PhilMehr! »Philharmonische Brücken e.V.«, welcher den Musikworkshop umsetzte und an Georg Salditt vom IBZ St. Marienthal, welcher die Projektstage tatkräftig unterstützte.



Christiane Matthieu

## MUSEUMSMITTEILUNGEN



### Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde  
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

#### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Sa, So und Feiertage ..... 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
geschlossen am ..... 24., 25., 31.12.2024 und 1.1.2025

#### Sonderausstellung im Heimatmuseum

10.11.2024 bis 30.3.2025

»TT.MM.JJJJ – Kalender aus sechs Jahrhunderten«

Bildseite zur Ausstellungseröffnung siehe Seite 13

## Ausstellung im Stadtamt

»Mariana Lucas – Zeichnungen«

Die Ausstellung ist bis zum 20.12.2024 zu folgenden

Öffnungszeiten zu sehen:

Montag ..... 9.00–12.00 und 13.00–15.00 Uhr  
Dienstag ..... 9.00–12.00 und 13.00–18.00 Uhr  
Donnerstag ..... 9.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
Freitag ..... 9.00–12.00 Uhr

## Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
Telefon 0351 49144261  
Telefax 0351 49144263  
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum  
www.voelkerkunde-herrnhut.de



#### Öffnungszeiten

Freitag bis Sonntag / Feiertage ..... 9.00–17.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Hauptausstellungsfläche auf Grund einer Neukonzeption momentan geschlossen ist. Eine neue, kleinere Zwischenpräsentation kann seit Dezember 2023 besucht werden. Das Veranstaltungsprogramm läuft in angepasster Form weiter.



#### Ausstellung

9.12.2023 – 31.12.2024

– Talanoa –

Zusammenkommen –  
Netzwerk Herrnhut,  
James Cook & die  
Ahnengötter Ozeaniens

#### Veranstaltungen/ Öffentliche Führungen

Sa. 23.11.2024, 15.00–16.00 Uhr

Land in Sicht! Das Leben der Entdecker an Bord.  
Von geheimen Aufträgen und Sauerkraut.

Ausstellungsgespräch und Spiel mit Kindern & Eltern.

Mit Silke Piwko, Standortleiterin Völkerkundemuseum Herrnhut

Sonntag, 1.12.2024, 15.00–16.00 Uhr

Die Sammlungen James Cook – Eine Weltreise im Museum

Öffentliche Führung mit Lucia Henke, Historikerin

Samstag, 7.12.2024, 15.00–16.00 Uhr

Und der Haifisch, der hat Zähne –

was wir sehen und was dahinter steckt

Ausstellungsgespräch mit Kindern und Eltern.

Mit Johanna Funke, Sammlungsverwalterin

Völkerkundemuseum Herrnhut

Sonntag, 8.12.2024, 15.00–16.00 Uhr

Talanoa – Zusammenkommen. Wie Netzwerke Sammlungs-  
geschichte beeinflussen

Geführter Rundgang durch die Ausstellung mit Johanna Funke,  
Sammlungsverwalterin Völkerkundemuseum Herrnhut

Dienstag, 10.12. 2024, 19.00 Uhr

VORTRAG: BALI – Götter, Geister und Dämonen

Eine Live-Reportage von Michi Münzberg

Was als Wellness- und Badeurlaub geplant war, entwickelte sich schnell zu einer recht abenteuerlichen Reise durch das Land der Götter und Dämonen. Eine Reise über die eigenen Grenzen hinaus, die auch heute noch nicht beendet ist.

Auf unterhaltsame und humorvolle Art erzählt Michi Münzberg, was man alles erleben kann, wenn man sich unbefangen und vorurteilsfrei auf eine bis dahin völlig fremde Kultur einlässt und neue Erfahrungen zulässt.

Der Schlangenkuss, die Besteigung von fast zwei Vulkanen, die Landung als Schiffbrüchige sowie viele andere Episoden und Erlebnisse aus den Reisetagebüchern werden durch farbenfrohe Bilder lebendig und nehmen Euch mit auf eine Reise ans andere Ende der Welt.



**BALI**  
Götter, Geister und Dämonen

Eine Live-Reportage von Michi Münzberg

Was als Wellness- und Sadeurlaub geplant war, entwickelte sich schnell zu einer recht abenteuerlichen Reise durch das Land der Götter und Dämonen. Eine Reise über die eigenen Grenzen hinaus, die auch heute noch nicht beendet ist.

Dieser Vortrag erzählt darüber, was man alles erleben kann, wenn man sich unbefangen und vorurteilsfrei auf eine bis dahin völlig fremde Kultur einlässt und neue Erfahrungen zulässt.

Der Schlangenkuss, die Besteigung von fast 2 Vulkanen, die Landung als Schiffbrüchige sowie viele andere Episoden und Erlebnisse aus den Reisetagebüchern werden durch farbenfrohe Bilder lebendig und nehmen Euch mit auf eine Reise ans andere Ende der Welt.

10. DEZ. 2024  
19:00 Uhr

Völkermuseum  
HERRNHUT

www.travel-for-soul.com

Wir bitten jeweils um Anmeldung.

# Berthelsdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtmtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

Homepage: [www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de)

Dienstag ..... 7.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00–18.00 Uhr

## Der Weihnachtsmann

kommt zur Feuerwehr

07.12.2024 14:00 – 19:00 Uhr

Gerätehaus der Feuerwehr Berthelsdorf, Hauptstraße 40a



mit weihnachtlicher Musik,  
Kleinem Händlertreiben mit Holzkunst,  
Honig & Met vom Imker, Räucherspezialitäten,  
Tierheim Bischdorf, Kinderarmbrustschießen  
Feuerstellen und Nostalgiekarussell

Weihnachtsbier, Glühwein, Kinderpunsch, Honigwein (Met), hausgemachte Krapfen,  
Crepes, Hirtenrolle, Pommes, Weihnachtsbratwurst von der Fleischerei Krumpolt  
und mehr...

Um 15:30 Uhr kommt der Weihnachtsmann mit dem  
Feuerwehrauto, natürlich mit kleinen Überraschungen für die Kinder.

Auf einen Besuch freuen sich die Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf!



## Einladung zum Winterzauber!

Hallo liebe kleinen und großen  
Berthelsdorferinnen und Berthelsdorfer,  
Hallo in die Hutbergregion!

Der Winter steht vor der Tür, und das ist der perfekte Grund, ihn gebührend zu begrüßen! Wir laden Euch herzlich ein zum »Winterzauber« am 23. November 2024, ab 16.00 Uhr auf dem Festplatz in Berthelsdorf!

Freut Euch auf einen wunderbaren Nachmittag und Abend mit warmen und kalten Getränken, leckeren Waffeln, knusprigen Bratwürsten, herzhaften Fischsammeln und dem absoluten Highlight: »Stockbrot am Feuer«!

## Und das ist noch nicht alles!

Entdecke unseren Kreativkleinstmarkt für ein kleines Shoppingvergnügen und finde das eine oder andere besondere Stück. Außerdem kannst Du Deinen eigenen Lampion basteln – und sei bereit für den zauberhaften Lampionumzug, der gegen 17.30 Uhr startet!

Wir freuen uns darauf, mit vielen Nachbarn, Freunden und bekannten Gesichtern einen unvergesslichen Tag zu verbringen. Lasst uns gemeinsam den Abend gemütlich ausklingen und einfach die magische Winterzeit genießen!

Kommt vorbei und sei Teil unseres Winterzaubers – wir können es kaum erwarten, Euch dort zu treffen!

Herzliche Grüße,

Dein Dorferleben e. V. Team

Fortsetzung Berthelsdorf Seite 19

Immer, wenn wir von dir erzählen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich fest umfassen,  
so, als wärst du nie gegangen.  
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Wir haben unseren Papi, Opi und Uropi

# Günter John

\* 1944 † 2024

zu seiner letzten Ruhestätte begleitet und möchten uns von Herzen bei all jenen bedanken,  
die meinen geliebten Ehemann Zeit seines Lebens mit ihrer Freundschaft, Wertschätzung  
und Treue begleitet haben.

Die Anteilnahme, die uns als Familie in den letzten Wochen entgegengebracht wurde,  
hat uns tief berührt. Es ist ein tröstlicher Beweis dafür, dass dieser wunderbare Mensch  
nicht nur als liebevoller Ehemann, Vater und Großvater in Erinnerung bleibt,  
sondern auch als treuer Weggefährte, Freund und geschätztes Mitglied in Vereinen  
und Organisationen, in denen er sich stets mit Herzblut eingebracht hat.

Besonders danken wir Frau Janet Jähne von den Neugersdorfer Bestattungen  
C & K Eichhorn, die uns mit großer Hingabe in diesen schweren Stunden begleitet  
und der Trauerfeier durch ihre einfühlsamen Worte einen würdevollen Rahmen verliehen hat.

Ebenso gilt unser tiefer Dank all jenen, die sich in den letzten Jahren und Wochen liebevoll  
und aufopfernd um die gesundheitlichen Belange meines Mannes gekümmert haben.

Die wertvolle Arbeit des medizinischen Personals und der Pflegekräfte  
hat unseren Respekt und unsere größte Anerkennung.

Besonders möchten wir den Arztpraxen Prochazkova und Taube danken,  
die uns mit ihrem unermühtlichen Bemühen vor Ort unterstützt haben.

Ein ganz besonderer Dank geht an die Mitarbeiter des Krankenhauses Emmaus Niesky,  
insbesondere Herrn Dr. Hübschmann und seinem Team, die durch ihre medizinische Fürsorge  
eine unschätzbare Unterstützung waren. Unser Dank gilt auch Herrn Dr. Liebig  
und seinem Team im Klinikum Görlitz für ihre mitfühlende Begleitung.

Es hat uns tief bewegt, so viele Menschen bei den Trauerfeierlichkeiten willkommen zu heißen  
und in gemeinsamen Erinnerungen Trost und Verbundenheit zu finden.

Diese vielen Zeichen der Freundschaft und Anteilnahme geben uns Kraft  
und werden uns stets ein wertvoller Halt sein.

Wir danken für die Geldspenden, die wir dazu verwenden möchten,  
in stillem Gedenken die letzte Ruhestätte zu schmücken.

In stiller Dankbarkeit  
seine liebe Ehefrau Magdalena  
und alle Angehörigen

**Winterzauber**  
**am 23.11.2024 ab 16 Uhr**  
**Festplatz Berthelsdorf**

mit warmen und kalten Getränken,  
 Waffeln, Bratwurst, Fischsemmeln und "Stockbrot am Feuer"..  
 mit Kreativkleinstmarkt fürs kleine Shoppingvergnügen...  
 mit Lampionbasteln und Lampionumzug gegen 17.30 Uhr...  
 mit hoffentlich vielen Nachbarn, Freunden  
 und bekannten Gesichtern und  
 einem gemütlichen Abendausklang



# Großhenndorf

## Öffnungszeiten Bürgerbüro und Bibliothek

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)  
 Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 15.00 – 17.00 Uhr



## Freiwillige Feuerwehr Großhenndorf

### Sicher durch die Adventszeit

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
 die schöne, funkelnde Adventszeit steht vor der Tür! Wir freuen uns auf Kerzenschein, Lichterglanz und festliche Vorfreude. Doch inmitten dieser festlichen Stimmung möchten wir Sie eindringlich daran erinnern, wie wichtig der sorgsame Umgang mit Licht und Feuer ist. Ein kleines Missgeschick kann schnell zu großen Schäden führen.

#### Hier einige Sicherheitstipps:

- Achten Sie darauf, Kerzen immer in stabilen Haltern zu platzieren.
- Halten Sie Weihnachtsbaum und Dekorationen von offenen Flammen fern.
- Verwenden Sie geprüfte elektrische Lichterketten und überprüfen Sie diese regelmäßig.
- Kerzen sollten niemals in Reichweite von Kindern oder Haustieren brennen.
- Lassen Sie brennende Kerzen niemals ohne Aufsicht und löschen Sie diese, wenn Sie das Haus verlassen.

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen! Gemeinsam sorgen wir dafür, dass diese Adventszeit für alle eine festliche und sichere wird.

*Ihre Ortsfeuerwehr Großhenndorf*

**Weihnachtsmarkt**  
**im Gutshof**  
**Großhenndorf**



Weihnachtsmann  
 Live Musik & mehr  
 Leckere Speisen und Getränke  
 Kinderbelustigungen & Basteleien  
 Flohmarkt & Stände mit kreativen Waren

**14. Dezember 2024 ab 14 Uhr**

## Rentnertreff Großhenndorf

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Unser **Treffen am 26. November fällt ersatzlos aus.** Ein großer Teil unserer Leute fährt mit nach Berlin zum Bundestag.

### Die Kreativgruppe trifft sich:

am **3. Dezember, 14.00 Uhr** in der »Alten Schule«

Am **10. Dezember 2024, 14.00 Uhr** findet unsere **Weihnachtsfeier** des Rentnertreffs statt.



Am 12.11. waren wir in der Gaststätte »Drei Linden« in Großhenndorf zum Martinsgansessen. Familie Müller hat uns wieder ein sehr schmackhaftes Essen serviert. Wir bedanken uns sehr für alles!

Bleibt gesund!

*Erika Karger und Team*

**Seniorengruppe Großhenndorf**  
**Unsere nächsten Sportstunden finden statt:**

**November: 21.11.2024**  
**Dezember: 5.12.2024 Sport und**  
 anschließend **Weihnachtsfeier**

**Beginn jeweils donnerstags**  
**13.30 Uhr in der Turnhalle**

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



## Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf  
Tel. 03 58 73/4 13-0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de



### Der Teufel mit den drei goldenen Haaren

Im Land herrscht große Freude: Ein armer Junge wurde mit einer Glückshaut geboren und soll eines Tages die Prinzessin heiraten. Doch der König, der seine Tochter bereits einem adeligen Prinzen versprochen hat, versucht dies mit allen Mitteln zu verhindern. Er schickt den lebensfrohe Jungen in die Hölle, wo er drei goldene Haare vom Kopf des Teufels holen soll. Ob ihm das gelingt, was eine Räuberbande und die Großmutter des Teufels damit zu tun haben, das erfahrt ihr in unserer Märchenvorstellung.

*Spielleitung: Mechthild Roth, Theaterpädagogische Werkstatt Großhennersdorf/Hillersche Villa, BGZ im Dreieck, Zittauer Str. 17*

Eintritt: 8,- / 5,- €

Termine: Sonntag, 15.12., 15.00 Uhr  
Dienstag, 17.12., 17.00 Uhr  
Donnerstag, 19.12., 17.00 Uhr und 20.00 Uhr  
Freitag, 20.12., 17.00 Uhr  
Samstag, 21.12., 15.00 Uhr

*Wir danken dem Kulturraum Oberlausitz – Niederschlesien und der Stiftung »Lausitzer Braunkohle« für die freundliche Unterstützung.*

Der danach dringend benötigte Kaffee erwartete uns in der nahegelegenen Cafeteria der W & N Lebensräume (Anna-Gertrud-Stift). Es wird noch einige Zeit dauern, das Erlebte zu verarbeiten.

*Dr. T. Verbeek, Vereinsvorsitzender*



*Führung in der Gedenkstätte*

## Herrnhut

### Seniorenverein Herrnhut e. V.

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **27. November 2024** besucht uns Frau Wüdrich von Kosmetik und Geschenkartikel Herrnhut. Sicherlich mit schönen Geschenken und Präsenten stimmt sie uns an diesem Nachmittag auf die Advents- und Weihnachtszeit ein.

Wir treffen uns **14.30 Uhr** im Veranstaltungsraum beim ASB.

Freuen wir uns auf diesen beliebten Nachmittag!

*Euer Leitungsteam*

### Verein der Freunde des Heimatomuseums Herrnhut e.V.

Am Mittwoch, dem 30. Oktober 2024, starteten wir 14.00 Uhr in Herrnhut am Glockentürmchen zu unserer letzten Ausfahrt in diesem Jahr. Das Ziel war die Gedenkstätte in Großschweidnitz, die im vorigen Jahr eröffnet wurde. Hier soll die Erinnerung an die Verbrechen, die »direkt vor unserer Haustür« an Behinderten und psychisch Kranken im Dritten Reich verübt worden sind, wachgehalten werden. Über 5500 Frauen, Männer und Kinder wurden im Rahmen der Euthanasie als »lebensunwertes Leben« und »unnütze Esser« direkt in Großschweidnitz umgebracht. Mehr als 2300 Personen kamen zur Vergasung nach Pirna-Sonnenstein. In Großschweidnitz erfolgte durch Mangelversorgung, Hunger und Medikamente eine langsamere Ermordung. In einer instruktiven Führung wurde uns das ganze Ausmaß der schrecklichen Taten verdeutlicht und an Einzelbeispielen erläutert. Anschließend besuchten wir das Denkmal auf dem inzwischen als Kriegsgräberstätte anerkannten Friedhof. Dieser bewegende und zugleich bedrückende Besuch in der sehr eindrücklich gestalteten Gedenkstätte Großschweidnitz wird ausdrücklich weiterempfohlen!



*Unsere Gruppe vor der Gedenkstätte*



*Das Denkmal auf dem Friedhof*

Am ersten Adventswochenende im Autohaus Häschke  
Herrnhut am Bahnhof

**Sonderausstellung**

## Historisches Spielzeug



Lassen Sie sich von großen Märklin Anlagen und Dampfmaschinen der dreißiger Jahre in Funktion faszinieren.



Wo bei Oma und Opa  
Erinnerungen wach werden  
und Kinderaugen glänzen.



Besitzen Sie auch noch solche Schätze, dann sind Sie herzlich eingeladen, unsere Ausstellung zu bereichern.



*Wir bedanken uns recht herzlich bei Ihnen, unseren verehrten Kunden, für das Vertrauen, das Sie uns im zu Ende gehenden Jahr geschenkt haben. Wir wünschen Ihnen eine frohe und stressfreie Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest. Auch im neuen Jahr sind wir jederzeit wieder für Sie da.*

**AUTOHAUS HÄSCHKE**

**Oldtimer Reparatur & Restaurierung**

- Freie Werkstatt
- Neu- & Gebrauchtwagen

Besuchen Sie uns auf der **Löbauer Str. 38 in Herrnhut** - Telefon: 035873 / 24 88

**Sonnabend, 30.11.2024, von 10.00 bis 19.00 Uhr**

**Sonntag, 1.12.2024, von 10.00 bis 17.00 Uhr**

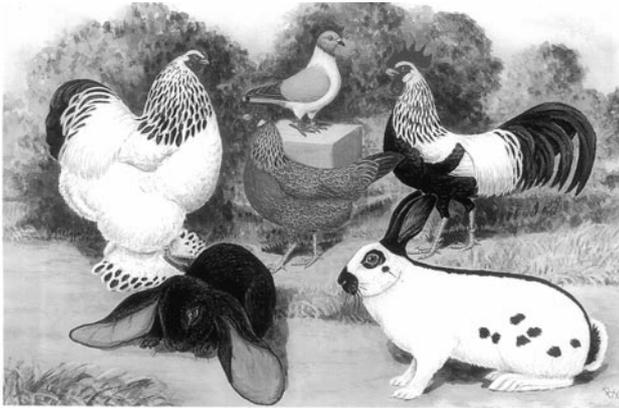


# Rennersdorf

## Öffnungszeiten der Bibliothek Rennersdorf

Montag ..... 15.30 – 16.30 Uhr

## Rassegeflügelzüchterverein Berthelsdorf und Rassekanin- chenzüchterverein Rennersdorf



Wir freuen uns, Sie zur Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung in die Pließnitzschänke Rennersdorf recht herzlich einladen zu dürfen. Die Züchterinnen und Züchter präsentieren Ihnen ihre Zuchtergebnisse des Jahres 2024. Es ist eine feine Auswahl an Rassegeflügel und Rassekaninchen in verschiedenen Rassen und Farbschlägen zu sehen.

### Öffnungszeiten der Schau

am **Samstag, dem 23.11.2024** 9.00 – 18.00 Uhr und  
am **Sonntag, dem 24.11.2024** 9.00 – 15.00 Uhr

An beiden Tagen ist ein Tierverkauf möglich.  
Eine Tombola hält viele Gewinne bereit.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

*Die Vorstände*

# Ruppertsdorf

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2024

Das Schadstoffmobil wird in Ruppertsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

**Montag, den 2.12.2024, 11.30 – 12.15 Uhr** OT Ruppertsdorf-Ninive, Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg

**Montag, den 2.12.2024, 12.30 – 13.15 Uhr** OT Ruppertsdorf, Kirche, Containerstandort

## Rentnertreff Ruppertsdorf

Unsere diesjährige **Lichtelfahrt** führen wir am **Mittwoch, dem 27.11.2024**, durch. Abfahrt **11.00 Uhr Ruppertsdorf »Mohr«**. Nach einer kleinen Rundfahrt erreichen wir in Wartha das Restaurant »Zum Eisvogel«. Dort können wir zum Mittag aus drei verschiedenen Gerichte auswählen. Anschließend beginnt eine vorweihnachtliche musikalische Unterhaltung zwischen Mittag und Kaffeetrinken. Nach dem Kaffeetrinken fahren wir durch die Dörfer der Lausitz, die hoffentlich schon schön für die Adventszeit geschmückt sind, zurück nach Ruppertsdorf. Wir wünschen allen Teilnehmern eine schöne Fahrt und einen gemütlichen Tag.

*Euer Leitungsteam*

## Adventsnachmittag in Ninive

Am **Samstag, dem 7.12.2024**, lädt der Treff.Ninive e.V. wieder zum Adventsnachmittag in Ninive ein. Beginn ist **14.00 Uhr** auf unserer **Festwiese** an der Hauptstraße.

Für die weihnachtliche Stimmung sorgt unser Weihnachtsbaum, ein Lagerfeuer und Weihnachtsmusik. Auch die Blaskapelle der FFw Berthelsdorf wird uns mit einem Ständchen gegen 18.30 Uhr unterhalten und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Also kommt doch gern vorbei, wir freuen uns auf Euch.



*Daniel Gäbler im Auftrag des Treff.Ninive e.V.*

— Anzeige



**BERGER**  
Recycling Gruppe  
Obercunnersdorf

Selbstanlieferung oder Nutzung unseres Containerdienstes weiterhin bieten wir an:

- **Schrott-Buntmetall-Aufkauf**
- **Entsorgung Bauschutt jeglicher Art**
- **Dachpappe, Dämmung, Asbest**
- **Altholz, Grünabschnitt**
- **Sperrmüll**
- **Aufkauf Altpapier**
- **Kostenlose Annahme von Pappe**

**Tel.: 035875/ 61 30**  
**www.frankberger.com**



Öffnungszeiten: Mo/ Di/ Fr 7:00 - 16:00 Uhr  
Mi/ Do 7:00 - 17:00 Uhr  
Sa 9:00 - 11:00 Uhr

# Strahwalde

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2024

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

**Montag, den 2.12.2024, 10.00–11.00 Uhr** OT Strahwalde, am ehemaligen Gasthof »Grüner Baum«

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Ich bin überzeugt, dass der, der etwas so Gutes in eurem Leben angefangen hat, dieses Werk auch weiterführen und bis zu jenem großen Tag zum Abschluss bringen wird, an dem Jesus Christus wiederkommt.*  
(Philipper 1,6)

### Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30 Uhr	Kinderstunde
Freitag	19.00 Uhr	Jugendstunde (Infos und Kontakt: Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

### Gottesdienste

24.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf, Pfr. Bublitz
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Altenheim Herrnhut, Pfr. i.R. Taesler
	10.15 Uhr	Gottesdienst in Strahwalde, Pfr. Bublitz
1.12.	17.00 Uhr	Adventskonzert in der Kirche Berthelsdorf mit Bläsern der FFW Berthelsdorf

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Tel. 03585 481401

**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax 035873 33762

**Das Büro ist nur noch donnerstags besetzt: 16.00–18.00 Uhr**

### Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

- 1.12. 14.30 Uhr Musikalisch-besinnliche Andacht  
in Ruppersdorf, Lektor Elßner  
8.12. 15.00 Uhr Musical »Die Räuber von Bethlehem«  
in der Kirche Großhennersdorf

## MUSIKALISCH-BESINNLICHE STUNDE

am 1. Advent  
um 14:30 Uhr  
in der Ruppersdorfer Kirche



### Pfarrerin Dorothee Markert:

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

### Pfarramt in Großhennersdorf:

Tel. 035873 30881, besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

### Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:

Frau Koschmieder-Dittrich, Tel. 03585 470423 im Verbundpfarramt Löbau

### Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

### Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

### Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher

für Friedhof in Ruppersdorf:

Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppersdorf

### Gottesdienste

24.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf, Pfrn. Markert
	10.00 Uhr	Gottesdienst in Ruppersdorf, Lektor Elßner
	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf, Pfrn. Markert
1.12.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Großhennersdorf, Pfrn. Markert
	10.30 Uhr	Familiengottesdienst in Rennersdorf, Diakonin Schulze

## Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine. Sie finden, wenn nicht anders angegeben, im Kirchensaal statt. Gäste und Besucher sind herzlich willkommen.  
*Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt*

22.11.	15.00 – 17.00 Uhr	»Herrnhuter Trödel«-Laden im Witwenhaus
23.11.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
24.11.	9.30 Uhr	Predigtversammlung am Ewigkeitssonntag gleichzeitig Kindergottesdienst
	11.00 Uhr	Bläser spielen auf dem Gottesacker

- 26.11. 18.45 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 30.11. 15.00 Uhr **Adventskonzert der Ev. Zinzendorfschulen  
 und der Musikschule Dreiländereck**  
 19.00 Uhr Adventssingstunde mit den  
 Ev. Zinzendorfschulen  
 1.12. 9.30 Uhr Predigtversammlung  
 16.00 Uhr Hosiannaversammlung  
 3.12. 15.00 Uhr Adventsfeier im Kreis der älteren Schwestern  
 in der »Rolle«  
 18.45 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 5.12. 15.00 Uhr Adventsfeier für ältere Ehepaare  
 6.12. 15.00– »Herrnhuter Trödel«-Laden  
 17.00 Uhr im Witwenhaus  
 7.12. 19.00 Uhr Adventssingstunde  
 8.12. 9.30 Uhr Predigtversammlung  
 gleichzeitig Kindergottesdienst  
 16.30 Uhr Konzert des Oberlausitzer  
 Akkordeonorchesters  
 (Eintritt frei – Kollekte erbeten)
- Montag, Dienstag,  
 Donnerstag und Freitag:**  
 12.00 Uhr Mittagsgebet im Kirchensaal

#### Angebote für Kinder- und Jugendliche:

- Christenlehre Gruppe 1. (Kl. 1 – 3): Dienstag 16.00 Uhr  
 Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4 – 6): Dienstag 17.00 Uhr  
 Konfirmanden Unterricht:  
 Mittwoch 14.00 Uhr und 15.45 Uhr im Pfarrhaus  
 Kinderchor Mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr  
 Kinderchor Große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr  
 Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr  
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

#### Kontakt für Kinder- und Jugendchor:

Kantor Alexander Rönsch, Tel. 035875 246026,  
 E-Mail: kantor@bruedergemeine-herrnhut.de

#### Kontakt für Kinder- und Jugendarbeit:

Frau Magdalena Jahr, E-Mail: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de

Für aktuelle Planungen bitten wir die **Informationen im Aushang und auf  
 unserer Webseite** zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de)

Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektroni-  
 schen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch  
 per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

#### Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 21.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
 23.11. 17.30 Uhr Hl. Messe  
 28.11. 17.30 Uhr Hl. Messe

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte am kirchlichen  
 Aushang im Schaukasten Herrnhut, Oderwitzer Straße 2, oder im  
 Internet – www.sankt-marien-zittau.de.

#### Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 035873 33667 · Gäste-Handy: 01577 194 8533  
 E-Mail: mail@jh-herrnhut.de · www.jh-herrnhut.de

#### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 21.11. 8.00 Uhr Bibel lesen  
 17.00 Uhr Lobpreis  
 22.11. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
 19.30 Uhr Beginn der  
 »50 Stunden Lobpreis und Anbetung«  
 24.11. 10.00 Uhr Gottesdienst

- 25.11. 8.00 Uhr Lobpreis  
 16.30 Uhr Europagebet  
 26.11. 8.00 Uhr Bibel lesen  
 19.30 Uhr Lobpreis  
 27.11. 8.00 Uhr Bibel lesen  
 28.11. 8.00 Uhr Bibel lesen  
 17.00 Uhr Lobpreis  
 30.11. 10.00 Uhr Weihnachtsmarkt  
 1.12. 10.00 Uhr Gottesdienst  
 5.12. 18.00 Uhr Israelgebet  
 19.30 Uhr Lobpreis  
 6.12. 18.00 Uhr Shabbatfeier  
 8.12. 10.00 Uhr Gottesdienst

Bezüglich Hauskreis und Angeboten für Kinder und  
 Jugendliche fragen Sie bitte im Büro nach.

#### Zeugen Jehovas

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt, Tel.: 017651793197

**Die folgenden Zusammenkünfte finden im Königreichssaal  
 der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 62 A, 02791 Oderwitz statt.  
 Eintritt frei!**

#### Sonntag, 24.11.2024

- 17.00 Uhr Öffentlicher Vortrag:  
 Die Rolle der Religion im Weltgeschehen  
 17.40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms:  
 Der Hebräerbrief – eine Motivation,  
 bis zum Ende auszuhalten

#### Sonntag, 1.12.2024

- 17.00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Der Gerichtstag –  
 Grund zur Angst oder zur Hoffnung?  
 17.40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachturms:  
 Beachtest du die Warnungen?

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwen-  
 dung biblischer Grundsätze im Alltag am **Mittwoch, 27.11.2024,  
 und Mittwoch, 4.12.2024**, um 18.30 Uhr statt.

**NEUJAHRSKONZERT**  
 des Landkreises Görlitz  
 im Bürgerhaus Niesky

Wann?  
**5. Januar 2025**  
**um 16 Uhr**

**Karten-Vorverkauf ab 11.11.2024:**  
 Bürgerhaus Niesky  
 Mo - Do: 10 bis 17 Uhr  
 Fr: 10 bis 16 Uhr

Es ist wieder soweit!  
Wir laden Sie recht herzlich ein zu unserem

# Schlachtfest

Wann? am Sonnabend, 23. 11. 2024,  
von 8.00 bis 11.30 Uhr

Wo?



**FLEISCHEREI  
KRUMPOLT**

in Berthelsdorf  
und Eibau

## Angebot:

Hausmacher-Leber- und Blutwürstel  
Wellfleisch, alle Sorten  
Brühe  
Sauerkraut, roh und gekocht  
Hausmacher-Leberwurst  
Hausmacher-Blutwurst  
Hackepeter

*Bitte bringen Sie Gefäße  
für Brühe und Sauerkraut mit!*



**2-Raumwohnung mit Balkon in Herrnhut zu vermieten!**

## Löbauer Straße 1a – 3. Geschoss

49,00 m<sup>2</sup> für nur 345,00 € monatlich\* (\* inkl. Betriebskosten, exkl. Heiz- und Warmwasserkosten)

### Angaben zum Energieausweis:

- ① Art: Verbrauch; ② Kennwert Endenergie: 79 kWh/(m<sup>2</sup>a);  
③ wesentlicher Energieträger Heizung: H-Gas/Schweres Erdgas

Informieren Sie sich auch über unsere Aktionen »Kraxelprämie« und »Windelbonus«!

Gern beantworten wir Ihnen weitere Fragen, rufen Sie einfach an  
vereinbaren Sie einen unverbindlichen Besichtigungstermin!



**WGLöbau** Jetzt Besichtigungstermin  
Wohnungsgenossenschaft Löbau eG vereinbaren!

Weitere Infos unter 03585 404290 - [www.wg-loebau.de](http://www.wg-loebau.de)



**Steffen Kubitz  
Bau- & Möbeltischlerei**

- Türen, Fenster, Rollläden  
+ Tore aus Holz,  
Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau,  
Umgebundesanierung +  
Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar  
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35  
[www.tischlerei-kubitz.de](http://www.tischlerei-kubitz.de) + [oberlausitzer-feuerwerke.de](mailto:oberlausitzer-feuerwerke.de)  
– ganzzjähriger Feuerwerksverkauf –



Wir freuen uns auf Dich:  
**Betreuungskraft**  
für dementiell Erkrankte  
**25 Wochenstunden**

[www.demenzberatung-erath.de](http://www.demenzberatung-erath.de)  
Telefon 0162 8601141  
sabine.erath@  
demenzberatung-  
erath.de

**PYRAMIDENFEST**  
im Katharinenhof Großenhennersdorf  
30.11.2024, ab 9.45 Uhr



**Hausmeisterservice**

*Rund um  
Haus und Garten*

**Sven Kühnel**  
Neuhäuserweg 2  
02747 Ruppertsdorf

Telefon  
01 52 /  
08 58 07 69



**Dr. Thomas Immobilien GmbH**  
[www.drthi.de](http://www.drthi.de) | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?  
**Wir bringen Ihre Immobilie  
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,  
fachgerechte **Beratung** und  
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 [info@drthi.de](mailto:info@drthi.de)

**Ihr Partner für Kommunal-,  
Land- und Gartentechnik**

**Tilo Nocke**

OT Obercunnersdorf  
Hintere Dorfstraße 76  
02708 Kottmar  
Tel. 03 58 75 / 6 04 32  
[info@gartentechnik-nocke.de](mailto:info@gartentechnik-nocke.de)  
[www.gartentechnik-nocke.de](http://www.gartentechnik-nocke.de)









## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die öfter als dreimal erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit 1,- EUR je Zeile und Erscheinen berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Liebsch ab). In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!

Gustav Winter GmbH

## Wohnungsvermietungen

**Wohnungsangebot:** Die Ev. Brüdergemeinde Herrnhut bietet folgende Wohnung direkt im Zentrum Herrnhuts an: **2,5-Raum-Wohnung im Pilgerhaus**, EG, 58,37m<sup>2</sup>, Kaltmiete 295,80 € zzgl. Nebenkosten, Kautions 2 Kaltmieten, Fahrradschuppen, Boden, Gartennutzung möglich, bezugsfertig ab sofort. Terminvereinbarungen für Besichtigungen sind möglich; Interessenten melden sich bitte bei Vorsteherin Andrea Kretschmar, Telefon: 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

### Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet Ein-, Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: **035873 48774** oder mobil: **0172 3628254**, oder E-Mail: **Baum@ebu.de**



## Angebote

**Hauströdelmarkt in Berthelsdorf**, Schulstraße 21. Bitte vorher anrufen Telefon 0170 2430481.

**Keramikkamofen** für 650,- €, zu verkaufen. Telefon 0170 2430481.

**Biete Hometrainer Speedboard 10** für sportliche Familie. VHB 100,- €. Telefon 035873 42287.

**Küche zu verkaufen inkl. E-Geräte.** Preis VB, ca. 5 m. Telefon 035873 2577.

**Verkaufe manuellen Gemüsehobel »Genius Nicer Dicer Speed«**, 7-teilig; für Scheiben, Streifen, Feingeriebene, Würfel; Edelstahl, neuwertig, Rezeptheft, Gebrauchsanleitung, für 10,- €. Zu erfragen unter Tel. 035873 649140 oder 0173 8159514, ab 18.00 Uhr.

**Gebe 1,5 ha Pferdekoppel ab.** Außerdem **Feuerholz** zu verschenken. **Verkaufe große Motorsense »Solo«**, defekt, Tankdeckel fehlt, springt nicht an. VHB 100,- €. Tel. 0152 57863530 oder 0152 26547313.

**Verkaufe AWO 425 Sport**, Bj. 03/1961, Bereifung, Auspuff und Batterie neu, ca. 9000 km gelaufen, TÜV bis 4/2025, auf 12 Volt umgerüstet, nicht mehr ganz Originalzustand, preis 4.200,- € VB. Telefon 035873 42826 (AB).

**Verkaufe 1 Paar ergonomische Schuhe** zur Schmerzlinderung – OrthoMotion Unisex in Blau, Größe 45, neu, nicht getragen, schnürlos und freihändig anzuziehen, Neupreis 50,-€, für 25,-€. Telefon 035873 42826 (AB).

## Gesuche

**Suche Kombi mit Anhängerkupplung** für internen Gebrauch, ohne TÜV, aber fahrbereit, sowie **Fahrer/-in mit PKW für gelegentliche Fahrten** (Einkäufe, Arztbesuche), Bezahlung nach Absprache. 0152 57863530 oder 0152 26547313.

**Rentner sucht Tätigkeit auf 538-Euro-Basis.** Tel. 0151 16522874.

## die nächsten »kontakt«-Zeitungen

<b>Kontakt 23-2024</b>	<b>5. Dezember 2024</b> Redaktionsschluss Fr., 29.11., 13 Uhr
<b>Kontakt 24-2024</b>	<b>19. Dezember 2024</b> Redaktionsschluss Fr., 13.12., 13 Uhr
<b>Kontakt 1-2025</b>	<b>9. Januar 2025</b> Redaktionsschluss Fr., 3.1.2025, 13 Uhr

Den Kontaktkalender für 2025 finden Sie in der Nr. 1/2025 auf der letzten Seite.

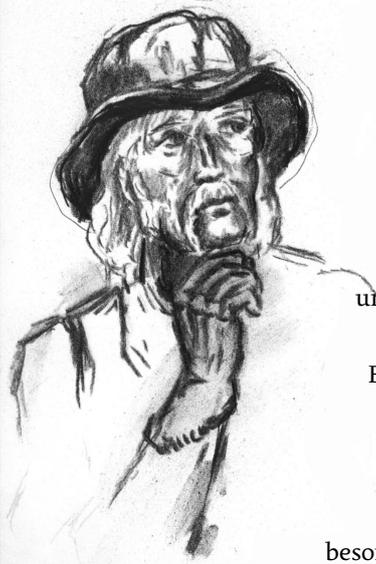
# Heizungstechnik Zittau

## Wasser, Wärme, Wartung GmbH

📍 Heizungstechnik Zittau GmbH  
Rietschelstraße 8, 02763 Zittau

☎ 03583 512562

🔧 Service 0172 2604031  
✉ info@heizungstechnik-zittau.de  
🌐 www.heizungstechnik-zittau.de



*Traurig, dich verloren zu haben  
Erleichtert, dich erlöst zu wissen  
Unendlich dankbar, mit dir gelebt zu haben.*

Nachdem wir von unserem geliebten

## Martin Kreide

Abschied genommen haben, möchten wir uns bei der Familie, Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, herzlichst bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Team der Praxis Dr. Kay Herbrig und Fr. Dr. Hanspach für die jahrelange gute Betreuung, Herrn Dr. Herbrig für seine hervorragende und fürsorgliche Begleitung und Hilfe sowie dem Pfltegeteam der Herrnhuter Diakonie für die liebevolle Pflege.

Ganz lieben Dank den Mitarbeitern der Neugersdorfer Bestattung C & K Eichhorn, besonders Frau Janet Jähne für die einfühlsame Unterstützung, die ideenreiche Ausgestaltung und die tröstenden und zu Herzen gehenden Worte bei der Abschiedsfeier und den Mitarbeiterinnen vom Haus KOMENSKÝ für die Ausgestaltung des Trauercafés.

In großer Liebe und Dankbarkeit  
Ingrid, Michael, Michelle und Steffi

Herrnhut, im Oktober 2024



*Wir begleiten Sie  
in schweren Stunden*

### DANKSAGUNG

*Gott hat uns aus der Tiefe seines Herzens  
für eine Weile ins Leben gerufen und nimmt  
uns danach wieder in seinen ewigen Schoß zurück.*

Nachdem wir am 2. November 2024 von meinem Ehemann, unserem Vater, Opa und Uropa

### Hans-Dietrich von Trebra

Abschied genommen haben, ist es uns ein Bedürfnis, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, für die Anteilnahme in vielfältiger Form zu danken.

Ein besonderer Dank gilt den Schwestern des ASB Herrnhut für die große Unterstützung, der Arztpraxis Dr. Pfefferkorn und dem SAPV-Team für die medizinische Versorgung sowie dem Bestattungsinstitut Fuchs für die würdevolle Trauerbegleitung.

In liebevoller Erinnerung  
*Seine Frau Inge  
Seine Kinder Steffi und Bodo mit Familien*

Ruppertsdorf, im November 2024

Neugersdorfer  
Bestattungen  
Eichhorn  
zertifiziert & fachgeprüft

*einfühlbar - kompetent - individuell* Tag & Nacht  
02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4  
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15  
03586-32333  
www.neugersdorfer.de

## Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:  
☎ (03 58 42) 25 444



**Mineralöl NEUMANN**  
*... bringt Wärme ins Haus*

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ **03586 702743**  
 ☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
 02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**TAXI** Taxi Hultsch  
 Zittau

**Taxifahrten zu jedem Anlass**

- Krankenfahrten für alle Kassen • Rollstuhltransport
- Kleinbusfahrten bis 8 Pers. auch für Rollstuhlfahrer
- Ausflugsfahrten • Tagesfahrten (seniorengerecht)

☎ **Tel. 03583 51 56 51**

**Uwe's Möbel-Service**

**Küchenplanung**  
 nach Ihren individuellen Wünschen

**Möbelverkauf** nach Katalog

Verkauf von: • Schlafzimmern • Polstergarnituren  
 • Kinder- und Jugendzimmern • Esszimmern  
 • Couchtischen • Badmöbeln • Verkauf von  
 Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht  
 und Bosch • Verkauf von Schrauben und Beschlägen

**Uwe Lehmann**  
 Hauptstr. 21 OT Berthelsdorf, 02747 Herrnhut  
 Telefon 035873 36351 · Funk 0151 52431859  
 Fax 035873 36329



*Möbelreparaturen  
 Möbelmontage  
 Möbelpflege*

**HE** **HELLMUTH ENERGIE**  
*... persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
 Adam-Ries-Straße 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
 Telefon: 03586/70855-0



**HEIZÖL | HOLZPELLETS**

**Herrnhuter Diakonie**

**Pflege *Zu Hause***

**Diakoniestation**  
**Ihr Ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion**

Sie sind auf professionelle Unterstützung zu Hause angewiesen?

Die Diakoniestation ist an 365 Tagen im Jahr sowohl in der allgemeinen Alten- und Krankenpflege als auch in der Betreuung behinderter Menschen und in der Palliativpflege kompetent. Angehörige werden individuell beraten und begleitet.

Wir helfen Ihnen, gut versorgt und möglichst eigenständig in Ihrer vertrauten Umgebung leben zu können. Gern beraten wir Sie!

☎ **035873 46-166**  
 ✉ **diakoniestation@herrnhuter-diakonie.de**

[www.herrnhuter-diakonie.de](http://www.herrnhuter-diakonie.de)

Im Verbund der  
**Diakonie**

